

Název výrobku: MOBIL DELVAC 1 ATF  
Datum vydání/revize: 18 Zái2020  
Číslo revize: 1.08  
Strana 1 z 13

## BEZPEČNOSTNÍ LIST

### ODDÍL 1 IDENTIFIKACE LÁTKY/SMĚSI A SPOLEČNOSTI/PODNIKU

K výše uvedenému datu revize tento bezpečnostní list splňuje předpisy České republiky.

#### 1.1. IDENTIFIKÁTOR VÝROBKU

Název výrobku: MOBIL DELVAC 1 ATF  
Popis produktu: Syntetické základové oleje a přísady  
Kód výrobku: 201530301015, 521567-80

#### 1.2. PŘÍSLUŠNÁ URČENÁ POUŽITÍ LÁTKY NEBO SMĚSI A NEDOPORUČENÁ POUŽITÍ

Určeno pro použití: kapalina pro automatickou převodovku

nedoporučené použití: Žádné, pokud není uvedeno jinde v tomto bezpečnostním listu.

#### 1.3. PODROBNÉ ÚDAJE O DODAVATELI BEZPEČNOSTNÍHO LISTU

Adresa výrobce/dovozce: ExxonMobil Petroleum & Chemical BV  
POLDERDIJKWEG  
B-2030 ANTWERP  
Belgie

|                                   |                         |
|-----------------------------------|-------------------------|
| Technické informace o produktu:   | +420 221 456 426        |
| Telefonní číslo výrobce/dovozce:: | +420 221 456 426        |
| Internetová adresa MSDS:          | www.msds.exxonmobil.com |
| E-mail:                           | sds.de@exxonmobil.com   |
| Dodavatel / žadatel:              | (BE) +32 3 790 3111     |

#### 1.4. TELEFONNÍ ČÍSLO PRO NALÉHAVÉ SITUACE

|                                                           |                                                   |
|-----------------------------------------------------------|---------------------------------------------------|
| Nouzové telefonní číslo (24 hodin/den)::                  | +(420)-228880039 (CHEMTREC)                       |
| Národní středisko pro otravu jedy:                        | Toxikologické informační středisko, Na Bojišti 1, |
| 128 08 Praha 2, Telef. +420 224 919 293, +420 224 915 402 |                                                   |

### ODDÍL 2 IDENTIFIKACE NEBEZPEČNOSTI

#### 2.1. KLASIFIKACE LÁTKY NEBO SMĚSI

Klasifikace podle nařízení (ES) č. 1272/2008

Neklasifikováno

#### 2.2. PRVKY OZNAČENÍ

Žádné údaje na štítku podle nařízení (ES) č. 1272/2008

Název výrobku: MOBIL DELVAC 1 ATF  
Datum vydání/revize: 18 Zái2020  
Číslo revize: 1.08  
Strana 2 z 13

## 2.3. DALŠÍ NEBEZPEČNOST

### Fyzikální / chemická rizika:

Žádná významná rizika.

### Zdravotní rizika:

Vstříknutí pod kůži za vysokého tlaku může způsobit vážné poškození. Nadměrná expozice může vést k podráždění očí, kůže nebo dýchacích cest

### Nebezpečnosti pro životní prostředí:

Žádná významná rizika. Materiál nesplňuje kritéria pro PBT nebo vPvB v souladu s přílohou XIII nařízení REACH.

## ODDÍL 3 SLOŽENÍ/INFORMACE O SLOŽKÁCH

**3.1. LÁTKY** Nevztahuje se. Tento materiál je upraven jako směs.

### 3.2. SMĚSI

Tento materiál je definován jako směs.

### Vykazované nebezpečné látky v souladu s klasifikačními kritérii a/nebo expozičním limitem (OEL)

| Jméno                                                                     | CAS#         | ES#          | Registrace#      | Koncentrace*    | Klasifikace GHS/CLP                                                                                                            |
|---------------------------------------------------------------------------|--------------|--------------|------------------|-----------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Dec-1-en, homopolymer, hydrogenovaný Dec-1-en, oligomery, hydrogenované   | 68037-01-4   | 500-183-1    | 01-2119486452-34 | 20 - < 30%      | Asp. Tox. 1 H304                                                                                                               |
| 1H-IMIDAZOL-1-ETHANOL, 2-(8-HEPTADECENYL)-4,5-DIHYDRO-                    | 95-38-5      | 202-414-9    | 01-2119777867-13 | 0.01 - < 0.025% | Acute Tox. 4 H302, Aquatic Acute 1 H400 (M factor 10), Aquatic Chronic 1 H410 (M factor 1), Skin Corr. 1C H314, STOT RE 2 H373 |
| 2,6-di-tert-butylfenol                                                    | 128-39-2     | 204-884-0    | 01-2119490822-33 | 0.1 - < 1%      | Aquatic Acute 1 H400 (M factor 1), Aquatic Chronic 1 H410 (M factor 1), Skin Irrit. 2 H315                                     |
| KOPOLYMER ALKYL-METHAKRYLÁTU A ALKYLAMINOALKYLMETHAKRYLAMIDU              | CONFIDENTIAL | CONFIDENTIAL | ACC-LJ446756-22  | 1 - < 5%        | Aquatic Chronic 4 H413, Eye Irrit. 2 H319                                                                                      |
| N-C16-18-ALKYL (SE SUDÝM POČTEM UHLÍKŮ, C18 NENASYCENÝ)-N,N-DIETHANOLAMIN | 1218787-32-6 | 620-540-6    | 01-2119510877-33 | 0.025 - < 0.1%  | Acute Tox. 4 H302, Aquatic Acute 1 H400 (M factor 10), Aquatic Chronic 1 H410 (M factor 1), Skin Corr. 1C H314                 |
| N,N-DIMETHYLOKTADEKAN-1-AMIN                                              | 124-28-7     | 204-694-8    | 01-2119486676-20 | 0.01 - < 0.025% | Acute Tox. 4 H302, Aquatic Acute 1 H400 (M factor 10), Aquatic Chronic 1 H410 (M factor 1), Skin Corr. 1B H314                 |
| fosforitá kyselina                                                        | 10294-56-1   | 233-663-1    | 01-2119488030-46 | 0.1 - < 1%      | Acute Tox. 4 H302, Skin Corr. 1A H314                                                                                          |

Název výrobku: MOBIL DELVAC 1 ATF  
Datum vydání/revize: 18 Zái2020  
Číslo revize: 1.08  
Strana 3 z 13

Poznámka - klasifikace uvedená v závorkách je stavebnice GHS, která nebyla přijata EU v nařízení CLP (č. 1272/2008), a tudíž neplatí v zemích EU nebo v zemích mimo EU, které zavedly nařízení CLP, a je uvedena pouze pro informaci.

Pozn.: Úplné znění vět o nebezpečnosti je uvedeno v oddíle 16 BL.

## ODDÍL 4 POKYNY PRO PRVNÍ POMOC

### 4.1. POPIS PRVNÍ POMOCI

#### PŘI NADÝCHÁNÍ:

Postiženou osobu vynesete z dosahu dalšího kontaktu. Osoby poskytující pomoc musí uchránit před kontaktem samy sebe i ostatní. Používejte odpovídající respirační ochranu. Dojde-li k podráždění dýchacích orgánů, malátnosti, nevolnosti nebo ke ztrátě vědomí, vyhledejte okamžitou lékařskou pomoc. Dojde-li k zástavě dýchání, použijte mechanický dýchací přístroj nebo poskytněte dýchání z úst do úst.

#### PŘI STYKU S KŮŽÍ:

Umyjte části těla, které se dostaly do kontaktu, mýdlem a vodou. Dojde-li ke vstříknutí materiálu do kůže nebo pod kůži nebo do kterékoli části těla, a to bez ohledu na vzhled poranění nebo jeho velikost, postižená osoba musí být okamžitě prohlédnuta lékařem na chirurgické pohotovosti. Ačkoli počáteční symptomy vysokotlakého vstříku mohou být minimální nebo žádné, včasný chirurgický zákrok během prvních hodin může významně snížit konečný rozsah poranění.

#### PŘI ZASAŽENÍ OČÍ:

Opláchněte důkladně vodou. Pokud podráždění trvá, vyhledejte lékařskou pomoc

#### PŘI POŽITÍ:

První pomoc není obvykle vyžadována. V případě, že se projeví nežádoucí účinky, vyhledejte lékařskou pomoc.

### 4.2. NEJDŮLEŽITĚJŠÍ AKUTNÍ A OPOŽDĚNÉ SYMPTOMY A ÚČINKY

Místní nekróza projevující se opožděným začátkem bolesti a poškozením tkáně několik hodin po pruniku oleje pod kůži

### 4.3. POKYN TÝKAJÍCÍ SE OKAMŽITÉ LÉKAŘSKÉ POMOCI A ZVLÁŠTNÍHO OŠETŘENÍ

Nepředpokládá se dostupnost zvláštních prostředků pro poskytování okamžité lékařské pomoci na pracovišti.

## ODDÍL 5 OPATŘENÍ PRO HAŠENÍ POŽÁRU

### 5.1. HASIVA

**Vhodné hasicí prostředky:** Pro uhašení plamenů použijte vodní mlhu, pěnu, suché chemické hasivo nebo oxid uhličitý (CO<sub>2</sub>).

**Nevhodné hasicí prostředky:** Přímé proudy vody.

### 5.2. ZVLÁŠTNÍ NEBEZPEČNOST VYPLÝVAJÍCÍ Z LÁTKY NEBO SMĚSI

**Nebezpečné produkty spalování:** aldehydy, produkty nedokonalého spalování, oxidy uhlíku, kouř, výpary, Oxidy síry

Název výrobku: MOBIL DELVAC 1 ATF  
Datum vydání/revize: 18 Zái2020  
Číslo revize: 1.08  
Strana 4 z 13

### 5.3. POKYNY PRO HASIČE

**Instrukce pro hasební zásah:** Evakuujte oblast. Zabraňte, aby se odtok z požárnického zařízení či ředění dostal do vodních toků, kanalizace nebo zásob pitné vody. Hasiči musí používat standardní ochranné pomůcky a v uzavřených prostorách také přenosný dýchací přístroj. Použijte vodní mlhu pro chlazení povrchů vystavených ohni a pro ochranu personálu.

### HOŘLAVÉ VLASTNOSTI

**Bod vzplanutí [Metoda]:** >230°C (446°F) [ASTM D-92]

**Horní/dolní mez výbušnosti (Přibližný objemový podíl ve vzduchu):** UEL: 7.0 LEL: 0.9 [zkušební metoda nedostupná]

**Teplota samovznícení:** Žádné dostupné údaje

## ODDÍL 6

## OPATŘENÍ V PŘÍPADĚ NÁHODNÉHO ÚNIKU

### 6.1. OPATŘENÍ NA OCHRANU OSOB, OCHRANNÉ PROSTŘEDKY A NOUZOVÉ POSTUPY

#### OHLAŠOVACÍ POSTUPY

V případě náhodného úniku informujte příslušné orgány podle příslušných předpisů.

#### OCHRANNÁ OPATŘENÍ

Zabraňte kontaktu s uniklým materiálem. Informace pro protipožární ochranu jsou uvedeny v Sekci 5. Viz Významná nebezpečí v oddíle Indikace nebezpečí. Viz oddíl 4 - Pokyny pro první pomoc. Minimální požadavky na osobní ochranné prostředky jsou uvedeny v odstavci 8. Další ochranná opatření mohou být nutná v závislosti na konkrétních okolnostech a/nebo znaleckém posudku osob odpovídajících za nouzové situace.

### 6.2. OPATŘENÍ NA OCHRANU ŽIVOTNÍHO PROSTŘEDÍ

V případě velkého úniku: vytvořte násep v dostatečné vzdálenosti před unikající kapalinou, aby ji bylo možné shromáždit a zneškodnit. Zabraňte úniku do vodních toků, kanalizace, sklepních a uzavřených prostor.

### 6.3. METODY A MATERIÁL PRO OMEZENÍ ÚNIKU A PRO ČIŠTĚNÍ

**Vniknutí do půdy:** Zastavte únik, můžete-li tak učinit bez rizika. Odstraňte produkt odčerpáním nebo použitím vhodného absorbentu.

**Vniknutí do vodních zdrojů:** Zastavte únik, můžete-li tak učinit bez rizika. Okamžitě obklopte rozlitou látku pásy z plovákových desek. Upozorněte další lodě. Odstraňte z hladiny sbíráním nebo pomocí vhodných absorpčních látek. Před použitím dispergátorů se obraťte na odborníka, aby vám poskytl potřebné informace.

Doporučení pro případ úniku do vod nebo do půdy jsou založena na nejpravděpodobnější situaci, která může nastat při úniku tohoto materiálu, avšak i další faktory jako geografické podmínky, vítr, teplota, vlny (v případě úniku do vodních toků), jejich směr a rychlost mohou podstatně ovlivnit patřičný postup zásahu. Z tohoto důvodu je nutné provést konzultaci s místními odborníky. Pozn.: Místní předpisy mohou definovat nebo omezovat zásah, který je nutno provést.

### 6.4. ODKAZ NA JINÉ ODDÍLY

Viz oddíl 8 a 13.

## ODDÍL 7

## ZACHÁZENÍ A SKLADOVÁNÍ

Název výrobku: MOBIL DELVAC 1 ATF  
Datum vydání/revize: 18 Zái2020  
Číslo revize: 1.08  
Strana 5 z 13

## 7.1. OPATŘENÍ PRO BEZPEČNÉ ZACHÁZENÍ

Zabraňte malým únikům a unikání, aby nevzniklo nebezpečí uklouznutí Materiál může akumulovat statický náboj, který může způsobit elektrickou jiskru (zdroj vznícení). Zajistěte správné propojení a/nebo uzemnění. Propojení a uzemnění nicméně nemusejí zamezit nebezpečí akumulace statické elektřiny. Následujte příslušné místní normy. Viz také American Petroleum Institute 2003 (Ochrana proti vznícení od statické elektřiny, blesku či bludných proudů), National Fire Protection Agency 77 (Doporučené zacházení se statickou elektřinou) či CENELEC CLC/TR 50404 (Elektrostatika - Směrnice pro vyloučení nebezpečí od statické elektřiny).

**Statický akumulátor:** Tento materiál je statickým akumulátorem.

## 7.2. PODMÍNKY PRO BEZPEČNÉ SKLADOVÁNÍ LÁTEK A SMĚSÍ VČETNĚ NESLUČITELNÝCH LÁTEK A SMĚSÍ

Typ nádoby pro skladování může ovlivnit akumulaci a disipaci statického náboje. Neskladujte v otevřených nebo neoznačených nádobách.

## 7.3. SPECIFICKÉ KONEČNÉ / SPECIFICKÁ KONEČNÁ POUŽITÍ

Oddíl 1 informuje o zjištěných koncových použití. K dispozici nejsou žádné průmyslové pokyny či pokyny v daném odvětví.

# ODDÍL 8 OMEZOVÁNÍ EXPOZICE/OSOBNÍ OCHRANNÉ PROSTŘEDKY

## 8.1. KONTROLNÍ PARAMETRY

### MEZNÍ HODNOTY EXPOZICE

Expoziční limity/standardní hodnoty (Poznámka: expoziční limity nejsou aditivní)

| Název látky                                                             | Vzhled                      | Mezní hodnota / Standard |                     |  | Pozn. | Zdroj      |
|-------------------------------------------------------------------------|-----------------------------|--------------------------|---------------------|--|-------|------------|
| Dec-1-en, homopolymer, hydrogenovaný Dec-1-en, oligomery, hydrogenované | Aerosoly (torakální frakce) | PEL (TWA)                | 5 mg/m <sup>3</sup> |  |       | ExxonMobil |

**Expoziční limity/standardní hodnoty pro látky, které se mohou tvořit při manipulaci s tímto výrobkem:** Při případném vzniku mlhy/aerosolů se doporučuje následující: 5 mg/m<sup>3</sup> - ACGIH TLV, (vdechovatelná frakce).

Poznámka: Informace ohledně způsobu sledování lze získat u následujících agentur/institucí:  
Evropská agentura pro bezpečnost a ochranu zdraví při práci (EU-OSHA)

## 8.2. OMEZOVÁNÍ EXPOZICE

### OMEZOVÁNÍ EXPOZICE

Stupeň ochrany a druh nutné regulace bude záviset na podmínkách možného kontaktu. Možná regulační opatření:

Za běžných podmínek použití a s odpovídajícím větráním nejsou kladeny žádné zvláštní požadavky.

### OMEZOVÁNÍ EXPOZICE PRACOVNÍKŮ

Název výrobku: MOBIL DELVAC 1 ATF  
Datum vydání/revize: 18 Zái2020  
Číslo revize: 1.08  
Strana 6 z 13

Výběr prostředků osobní ochrany záleží na podmínkách možné expozice, na použití, způsobu manipulace, koncentraci a větrání. Níže uvedené informace k výběru ochranných prostředků pro použití s tímto materiálem jsou založeny na jeho běžném použití.

**Ochrana dýchacích cest:** Pokud mechanická regulace nezajistí úroveň koncentrace kontaminant obsažených ve vzduchu na úrovni požadované pro ochranu zdraví pracovníků, může být vhodné použít schválený respirátor. Výběr, použití a údržba respirátoru musí odpovídat regulačním požadavkům. Pro tento materiál jsou vhodné tyto druhy respirátorů:

Za běžných podmínek použití a s odpovídajícím větráním nejsou kladeny žádné zvláštní požadavky.

Pro případ vysoké koncentrace ve vzduchu používejte schválený respirátor s přívodem kyslíku pracující v režimu pozitivního tlaku. Není-li k dispozici dostatečné množství kyslíku, nefunguje-li signalizační systém pro ohlašování plynu/výparů nebo je-li překročena kapacita/rozsah filtru pro čištění vzduchu, je vhodné použít respirátor s přívodem kyslíku a s únikovou lahví.

**Ochrana rukou:** Jakékoli informace o rukavicích jsou založeny na publikované literatuře a údajích výrobce rukavic. Vhodnost rukavic a čas propuštění se bude lišit na základě specifických podmínek používání. Pro přesné informace o výběru rukavic a časech propuštění pro vaše podmínky použití kontaktujte výrobce rukavic. Zkontrolujte a vyměňte onošené nebo poškozené rukavice. Mezi typy rukavic, které by měly být brány v úvahu pro tento materiál, patří:

Za normálních podmínek použití se běžně nevyžaduje žádná ochrana.

**Ochrana očí:** Je-li pravděpodobný kontakt, doporučují se ochranné brýle s postranními kryty.

**Ochrana kůže a těla:** Veškeré specifické informace o oděvu jsou založeny na publikovaných údajích a na údajích výrobců. Pro tento materiál jsou vhodné tyto druhy oděvu:

Za běžných podmínek použití se nevyžaduje žádná ochrana kůže. V souladu se správnými zásadami průmyslové hygieny je nutné učinit taková opatření, aby se kontaktu s kůží zabránilo.

**Specifická hygienická opatření:** Vždy dodržujte pravidla dobré osobní hygieny, jako je umytí po manipulaci s materiálem, před jídlem, pitím nebo kouřením. Pravidelně nechávejte vyčistit pracovní oděv a ochranné pomůcky. Zlikvidujte kontaminovaný oděv a obuv, které nelze vyčistit. Udržujte pořádek na pracovišti.

## OPATŘENÍ PRO OCHRANU ŽIVOTNÍHO PROSTŘEDÍ

Dodržujte platné environmentální předpisy omezující vypouštění do vzduchu, vody a půdy. Chraňte životní prostředí uplatněním příslušných kontrolních opatření pro prevenci či omezení emisí.

## ODDÍL 9

## FYZIKÁLNÍ A CHEMICKÉ VLASTNOSTI

**Poznámka:** Fyzikální a chemické vlastnosti jsou poskytovány pouze pro zohlednění bezpečnosti, ochrany zdraví a životního prostředí a nemusí zcela zastupovat specifikace výrobku. Pro další informace kontaktujte dodavatele.

### 9.1. INFORMACE O ZÁKLADNÍCH FYZIKÁLNÍCH A CHEMICKÝCH VLASTNOSTECH

**Skupenství:** kapalina

**Barva:** Červený

**Zápach:** charakteristický

**Práh čichového vnímání:** Žádné dostupné údaje

Název výrobku: MOBIL DELVAC 1 ATF  
Datum vydání/revize: 18 Zái2020  
Číslo revize: 1.08  
Strana 7 z 13

**pH:** Není technicky možné  
**Bod tání:** Není technicky možné  
**Bod mrazu:** Žádné dostupné údaje  
**Úvodní bod varu / a rozmezí bodů varu:** > 316°C (600°F) [zkušební metoda nedostupná]  
**Bod vzplanutí [Metoda]:** >230°C (446°F) [ASTM D-92]  
**Rychlost odpařování (n-butyl acetát = 1):** Žádné dostupné údaje  
**Hořlavost (pevná látka, plyn):** Není technicky možné  
**Horní/dolní mez výbušnosti (Přibližný objemový podíl ve vzduchu):** UEL: 7.0 LEL: 0.9 [zkušební metoda nedostupná]  
**Tlak par:** < 0.013 kPa (0.1 mm Hg) při 20°C [zkušební metoda nedostupná]  
**Hustota par (vzduch = 1):** > 2 při 101 kPa [zkušební metoda nedostupná]  
**Relativní hustota (při 15.6 °C):** 0.847 [zkušební metoda nedostupná]  
**Rozpusťnost: voda** Zanedbatelný  
**Rozdělovací koeficient (rozdělovací koeficient n-oktanol/voda):** > 3.5 [zkušební metoda nedostupná]  
**Teplota samovznícení:** Žádné dostupné údaje  
**teplota rozkladu:** Žádné dostupné údaje  
**Viskozita:** 36 cSt (36 mm<sup>2</sup>/s) při 40°C | 7.3 cSt (7.3 mm<sup>2</sup>/s) při 100°C [ASTM D 445]  
**Výbušné vlastnosti:** Žádný  
**Oxidační vlastnosti:** Žádný

## 9.2. DALŠÍ INFORMACE

**Bod tuhnutí:** -48°C (-54°F) [zkušební metoda nedostupná]

## ODDÍL 10 STÁLOST A REAKTIVITA

**10.1. REAKTIVITA:** Viz pododdíly níže.

**10.2. CHEMICKÁ STABILITA:** Materiál je stabilní za běžných podmínek.

**10.3. MOŽNOST NEBEZPEČNÝCH REAKCÍ:** K nebezpečné polymeraci nedochází.

**10.4. PODMÍNKY, KTERÝM JE TŘEBA ZABRÁNIT:** Přílišné teplo. Zdroje vznícení o vysoké energii.

**10.5. NESLUČITELNÉ MATERIÁLY:** Silná oxidační činidla.

**10.6. NEBEZPEČNÉ PRODUKTY ROZKLADU:** Materiál se při teplotách okolního prostředí nerozkládá.

## ODDÍL 11 TOXIKOLOGICKÉ INFORMACE

### 11.1. INFORMACE O TOXIKOLOGICKÝCH ÚČINCÍCH

| Riziková třída                                       | Zhodnocení / poznámky                                                      |
|------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------|
| <b>Inhalace</b>                                      |                                                                            |
| Akutní toxicita: Žádné údaje o sledované vlastnosti. | Minimálně toxický. Na základě vyhodnocení složek.                          |
| Podráždění: Žádné údaje o sledované vlastnosti.      | Zanedbatelně nebezpečný během manipulace při běžných/normálních teplotách. |
| <b>Požiti</b>                                        |                                                                            |

Název výrobku: MOBIL DELVAC 1 ATF  
Datum vydání/revize: 18 Zai2020  
Číslo revize: 1.08  
Strana 8 z 13

|                                                                                              |                                                                                                                         |
|----------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Akutní toxicita: Žádné údaje o sledované vlastnosti.                                         | Minimálně toxický. Na základě vyhodnocení složek.                                                                       |
| <b>DERMÁLNÍ TOXICITA:</b>                                                                    |                                                                                                                         |
| Akutní toxicita: Žádné údaje o sledované vlastnosti.                                         | Minimálně toxický. Na základě vyhodnocení složek.                                                                       |
| Poleptání kůže/Podráždění: Žádné údaje o sledované vlastnosti.                               | Zanedbatelné podráždění kůže při běžné teplotě. Na základě vyhodnocení složek.                                          |
| <b>DRAŽDIVOST OČÍ:</b>                                                                       |                                                                                                                         |
| Vážné poškození očí/Podráždění: Žádné údaje o sledované vlastnosti.                          | Může vyvolat mírné a krátkodobé podráždění očí. Na základě vyhodnocení složek.                                          |
| <b>Senzitizace</b>                                                                           |                                                                                                                         |
| Senzibilizace dýchacích cest: Nejsou k dispozici konečná data pro tento materiál.            | Nepředpokládá se, že je senzibilizující pro dýchací cesty.                                                              |
| Senzibilizace při styku s kůží: Nejsou k dispozici konečná data pro tento materiál.          | Nepředpokládá se, že je senzibilizující na kůži. Na základě vyhodnocení složek.                                         |
| <b>aspirace:</b> Dostupné údaje.                                                             | Nepředpokládá se nebezpečí při vdechování. Vychází se z fyzikálně-chemických vlastností materiálu.                      |
| <b>Mutagenita v zárodečných buňkách:</b> Nejsou k dispozici konečná data pro tento materiál. | Nepředpokládá se, že je mutagen v zárodečných buňkách. Na základě vyhodnocení složek.                                   |
| <b>karcinogenita:</b> Nejsou k dispozici konečná data pro tento materiál.                    | Nepředpokládá se, že způsobuje rakovinu. Na základě vyhodnocení složek.                                                 |
| <b>reprodukční toxicita:</b> Nejsou k dispozici konečná data pro tento materiál.             | Nepředpokládá se, že je toxický pro reprodukci. Na základě vyhodnocení složek.                                          |
| <b>Kojení:</b> Nejsou k dispozici konečná data pro tento materiál.                           | Nepředpokládá se, že poškozuje kojence prostřednictvím mateřského mléka.                                                |
| <b>Toxicita pro specifické cílové orgány (STOT)</b>                                          |                                                                                                                         |
| Jednorázová expozice: Nejsou k dispozici konečná data pro tento materiál.                    | Nepředpokládá se, že způsobuje poškození orgánů při jednorázové expozici.                                               |
| Opakovaná expozice: Nejsou k dispozici konečná data pro tento materiál.                      | Nepředpokládá se, že způsobuje poškození orgánů při prodloužené nebo opakované expozici. Na základě vyhodnocení složek. |

## TOXICITA PRO LÁTKY

| NÁZEV                                                  | AKUTNÍ TOXICITA                          |
|--------------------------------------------------------|------------------------------------------|
| 1H-IMIDAZOL-1-ETHANOL, 2-(8-HEPTADECENYL)-4,5-DIHYDRO- | Orální letalita: LD50 1265 mg/kg (krysa) |

## DALŠÍ INFORMACE

### Obsahuje:

Syntetické základové oleje: Na základě laboratorních studií shodných nebo podobných materiálů se za podmínek normálního použití neočekává vznik závažných účinků na zdraví. Není mutagenní a genotoxický. Při testech na zvířatech i na člověku nebyl senzibilizující.

## ODDÍL 12 EKOLOGICKÉ INFORMACE

Uvedené informace jsou založeny na údajích o materiálu, součástech materiálu nebo podobných materiálech, a to použitím zásad extrapolace.

### 12.1. TOXICITA

Název výrobku: MOBIL DELVAC 1 ATF  
Datum vydání/revize: 18 Zai2020  
Číslo revize: 1.08  
Strana 9 z 13

---

Produkt -- Předpokládá se škodlivost vůči vodním organismům.

**12.2. PERZISTENCE A ROZLOŽITELNOST** Není určeno.

**12.3. BIOAKUMULAČNÍ POTENCIÁL** Není určeno.

**12.4. MOBILITA V PŮDĚ**

Složka základového oleje -- Produkt má nízkou rozpustnost, plave na hladině a předpokládá se, že bude pronikat z vody na zem. Předpokládá se rozložení na úsady a pevné látky obsažené v odpadní vodě.

**12.5. PERZISTENCE, BIOAKUMULACE A TOXICITA PRO LÁTKU(Y)**

Materiál nesplňuje kritéria pro látky PBT nebo vPvB uvedené v příloze XIII nařízení REACH.

**12.6. JINÉ NEPŘÍZNIVÉ ÚČINKY**

Nejsou předpokládány žádné nepříznivé účinky.

|                 |                                |
|-----------------|--------------------------------|
| <b>ODDÍL 13</b> | <b>POKYNY PRO ODSTRAŇOVÁNÍ</b> |
|-----------------|--------------------------------|

Doporučení pro likvidaci jsou určena pro materiál ve stavu, v jakém je dodán. Likvidace musí splňovat příslušné zákony a předpisy a musí odpovídat charakteru materiálu v době jeho likvidace.

**13.1. METODY NAKLÁDÁNÍ S ODPADY**

Produkt lze spálit v uzavřené kontrolované peci jako palivo nebo jej lze zlikvidovat pod dohledem ve spalovně při velmi vysoké teplotě, aby se zabránilo tvorbě nežádoucích zplodin. Chraňte životní prostředí. Použitý olej zlikvidujte na určených místech. Minimalizujte kontakt s kůží. Použité oleje nesměšujte s rozpouštědly, brzdovými kapalinami či chladidly.

**INFORMACE PRO ODPADOVÉ HOSPODÁŘSTVÍ:**

**Kód odpadu:** 13 02 06\*

POZNÁMKA: Kódy jsou určeny na základě nejběžnějšího použití tohoto přípravku a nemusí zahrnovat kontaminující látky obsažené v důsledku použití. Původci odpadu musí vyhodnotit proces použití při kterém vzniká odpad a přítomné kontaminanty, aby bylo možno určit příslušný(é) kód(y) likvidace odpadu.

Tento materiál se považuje za nebezpečný odpad v souladu se směrnicí 91/689/EHS o nebezpečných odpadech a je předmětem ustanovení této směrnice, pokud se nepoužije čl. 1 odst. 5 uvedené směrnice.

Zákon č. 185/2001 Sb., o odpadech

Vyhláška č. 93/2016 Sb. o Katalogu odpadů

Vyhláška MŽP č. 383/2001 Sb., o podrobnostech nakládání s odpady

Vyhláška MŽP č. 384/2001 Sb., o podrobnostech nakládání s PCB

Vyhláška č. 94/2016 Sb. o hodnocení nebezpečných vlastností odpadů.

**Varovné upozornění na prázdném obalu** Varování na prázdném zásobníku (pokud se hodí): Prázdné zásobníky mohou obsahovat zbytky a mohou být nebezpečné. Nepokoušejte se zásobníky znovu plnit ani čistit bez řádného poučení. Prázdné sudy dokonale vyprázdněte a uložte na bezpečném místě až do řádné regenerace nebo likvidace. Prázdné zásobníky pokud možno recyklujte, obnovujte nebo likvidujte u náležitě kvalifikovaného případně licencovaného smluvního partnera a v souladu s nařízeními vlády. ZÁSOBNÍKY NESMÍTE TLAKOVAT, ŘEZAT,

Název výrobku: MOBIL DELVAC 1 ATF  
Datum vydání/revize: 18 Zái2020  
Číslo revize: 1.08  
Strana 10 z 13

SVAŘOVAT, PÁJET, VRTAT, BROUSIT ANI VYSTAVOVAT TEPLU, PLAMENI, JISKRÁM, STATICKÉ ELEKTŘINĚ A DALŠÍM ZDROJŮM VZNÍCENÍ. MOHOU EXPLODOVAT A ZPŮSOBIT ZRANĚNÍ NEBO USMRČENÍ.

#### ODDÍL 14 INFORMACE PRO PŘEPRAVU

**Pozemní doprava (ADR/RID):** 14.1-14.6 Nepodléhá regulaci pro pozemní dopravu

**VNITROZEMSKÉ VODNÍ CESTY (ADN):** 14.1-14.6 Nepodléhá regulaci pro říční dopravu

**Námořní doprava (IMDG):** 14.1-14.6 Nepodléhá regulaci pro námořní dopravu podle IMDG-Code

**VODNÍ PLOCHA (úmluva MARPOL 73/78 - příloha II):**

**14.7. HROMADNÁ PŘEPRAVA PODLE PŘÍLOHY II MARPOL 73/78 A PŘEDPISU IBC**  
Neklasifikováno podle přílohy II

**Letecká doprava (IATA):** 14.1-14.6 Nepodléhá regulaci pro leteckou dopravu

#### ODDÍL 15 INFORMACE O PŘEDPISECH

##### REGULAČNÍ STATUS A SOUVISEJÍCÍ ZÁKONY A PŘEDPISY

Uvedené v seznamu/oznámení o následujících soupisech chemických látek nebo z tohoto seznamu/oznámení vyňaté (Může obsahovat látku nebo látky, které jsou ještě před jejich importem do USA předmětem ohlašování do inventáře agentury EPA Active TSCA): AIIC, DSL, ENCS, ISHL, KECI, TCSI, TSCA

**Zvláštní případy:**

| Seznam | Status            |
|--------|-------------------|
| IECSC  | Aplikační omezení |
| PICCS  | Aplikační omezení |

##### 15.1. NAŘÍZENÍ TÝKAJÍCÍ SE BEZPEČNOSTI, ZDRAVÍ A ŽIVOTNÍHO PROSTŘEDÍ/SPECIFICKÉ PRÁVNÍ PŘEDPISY TÝKAJÍCÍ SE LÁTKY NEBO SMĚSI

**Související směrnice a předpisy EU:**

změnách] 1907/2006 [... o registraci, hodnocení, povolování a omezování chemických látek ... a jejich

1272/2008 [o klasifikaci, označování a balení látek a směsí.. a o změně této směrnice]

**Omezení podle nařízení REACH týkající se výroby, uvádění na trh a používání některých nebezpečných látek, směsí a předmětů (příloha XVII):**

Pro tento produkt lze brát do úvahy následující položky přílohy XVII: None

Název výrobku: MOBIL DELVAC 1 ATF

Datum vydání/revize: 18 Zái2020

Číslo revize: 1.08

Strana 11 z 13

## SOUVISEJÍCÍ ZÁKONY A PŘEDPISY

Chemický zákon č. 350/2011 Sb. o chemických látkách a chemických směsích a o změně některých zákonů (chemický zákon)

Zákon č. 258/2000 Sb., o ochraně veřejného zdraví a o změně některých souvisejících zákonů, v platném znění

Zákon č. 262/2006 Sb., zákoník práce

## 15.2. POSOUZENÍ CHEMICKÉ BEZPEČNOSTI

**Informace o REACH:** Posouzení chemické bezpečnosti bylo provedeno pro jednu či více látek obsažených v tomto materiálu.

## ODDÍL 16 DALŠÍ INFORMACE

**REFERENCE:** Mezi zdroje informací použitých při sestavení tohoto bezpečnostního listu patří některé z následujících: výsledky z vnitropodnikových toxikologických studií či toxikologických studií dodavatele, dokumentace k produktům organizace CONCAWE, publikace z jiných obchodních sdružení, EU Konsorcium REACH pro rozpouštědla uhlovodíků, americké rozšířené souhrny programu HPV, databáze EU IUCLID, americké publikace NTP a případně jiné zdroje.

**Seznam zkratk, které by mohly být (ale nejsou nutně) použity v tomto bezpečnostním listu:**

| Zkratka                                       | Úplný text                                                                                  |
|-----------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------|
| není k dispozici                              | Nevztahuje se                                                                               |
| nezjištěno                                    | Nezjištěno                                                                                  |
| Není zřejmé                                   | Není stanoveno                                                                              |
| VOC                                           | Těkavé organické látky                                                                      |
| AIIC                                          | Australský seznam průmyslových chemických látek                                             |
| AIHA WEEL                                     | Expoziční limity na pracovišti Americké asociace pro průmyslovou hygienu (AIHA)             |
| ASTM                                          | ASTM International, původně pod názvem Americká společnost pro testování a materiály (ASTM) |
| DSL                                           | Seznam domácích látek (Kanada)                                                              |
| EINECS                                        | Evropský seznam existujících obchodovaných chemických látek                                 |
| ELINCS                                        | Evropský seznam oznámených chemických látek                                                 |
| ENCS                                          | Seznam existujících a nových chemických látek (japonský seznam)                             |
| IECSC                                         | Seznam existujících chemických látek v Číně                                                 |
| KECI                                          | Korejský seznam existujících chemických látek                                               |
| NDSL                                          | Seznam nedomácích látek (Kanada)                                                            |
| Novozélandský seznam chemických látek (NZIoC) | Novozélandský seznam chemických látek                                                       |
| PICCS                                         | Filipínský seznam chemikálií a chemických látek                                             |
| TLV                                           | Prahový limit (Americká konference vládních průmyslových hygieniků)                         |
| TSCA                                          | Zákon o kontrole toxických látek (americký seznam látek)                                    |
| Látky s nedefinovaným složením (UVCB)         | Látka o neznámém či proměnném složení, komplexní reakční produkty či biologické materiály   |
| LC                                            | Smrtelná koncentrace                                                                        |
| LD                                            | Smrtelná dávka                                                                              |
| LL                                            | Smrtelné dávkování                                                                          |
| EC                                            | Efektivní koncentrace                                                                       |
| EL                                            | Efektivní dávkování                                                                         |

Název výrobku: MOBIL DELVAC 1 ATF

Datum vydání/revize: 18 Zai2020

Číslo revize: 1.08

Strana 12 z 13

---

|       |                                                              |
|-------|--------------------------------------------------------------|
| NOEC  | Koncentrace nevyvolávající žádné pozorovatelné účinky        |
| NOELR | Rychlost dávkování nevyvolávající žádné pozorovatelné účinky |

---

#### LEGENDA KE KÓDŮM H V § 3 TOHOTO DOKUMENTU (pouze pro informaci):

Acute Tox. 4 H302: Zdraví škodlivý při požití; Akutní toxicita orální, kat.

Asp. Tox. 1 H304: Při požití a vniknutí do dýchacích cest může způsobit smrt; Vdechování, kat.

Skin Corr. 1A H314: Způsobuje těžké poleptání kůže a poškození očí; Poleptání/podráždění kůže, kat. 1

Skin Corr. 1B H314: Způsobuje těžké poleptání kůže a poškození očí; Poleptání/podráždění kůže, kat. 1

Poleptání kůže, Kat. 1C H314: Způsobuje těžké poleptání kůže a poškození očí; Poleptání/podráždění kůže, Kat. 1C

Skin Irrit. 2 H315: Způsobuje podráždění kůže; Poleptání/podráždění kůže, kat.

Eye Irrit. 2 H319: Způsobuje vážné podráždění očí; Vážné poškození/podráždění očí, kat.

STOT RE 2 H373: Může způsobit poškození orgánů při prodloužené nebo opakované expozici; Cílový orgán, Opakované, kat. 2

Aquatic Acute 1 H400: Vysoce toxický pro vodní organismy; Akutní environmentální toxicita, kat. 1

Aquatic Chronic 1 H410: Vysoce toxický pro vodní organismy, s dlouhodobými účinky; Chronická environmentální toxicita, kat.

Aquatic Chronic 4 H413: Může vyvolat dlouhodobé škodlivé účinky pro vodní organismy; Chronická environmentální toxicita, kat.

#### TENTO BEZPEČNOSTNÍ LIST OBSAHUJE NÁSLEDUJÍCÍ REVIZE:

Složení: Tabulka složek pro REACH informace byly změněny.

Oddíl 01: Poštovní adresa společnosti informace byly změněny.

Sekce 09: Limity Hořlavosti - LEL informace byly změněny.

Sekce 09: Limity Hořlavosti - UEL informace byly změněny.

Oddíl 09: Bod tuhnutí °C(°F) informace byly změněny.

Oddíl 09: Relativní hustota informace byly změněny.

Sekce 09: Viskozita informace byly změněny.

Oddíl 15: Národní seznam chemických látek informace byly změněny.

Oddíl 15: údaje z přílohy XVII nařízení REACH informace byly přidány.

---

Zde uvedené informace a doporučení jsou podle našich nejlepších znalostí a přesvědčení společnosti ExxonMobil přesné a spolehlivé ke dni jejich vydání. Abyste se ujistili, že tento dokument je nejnovější verzí která je k dispozici, můžete kontaktovat společnost ExxonMobil. Informace a doporučení jsou určené pro posouzení a prozkoumání uživatelem. Je zodpovědností uživatele, aby se sám přesvědčil, že výrobek je vhodný pro zamýšlené použití. Přebaluje-li zákazník tento produkt, je na jeho zodpovědnosti aby zajistil, že na novém obalu budou uvedeny veškeré zákonně stanovené informace pro ochranu zdraví a bezpečnosti. Osobám manipulujícím s tímto produktem a jeho uživatelům musí být předány příslušné informace o nebezpečnosti a pokyny pro bezpečnou manipulaci. Změny v tomto dokumentu jsou přísně zakázány. Nové vydávání nebo předávání tohoto dokumentu nebo jeho částí je zakázáno kromě případů stanovených zákonem. Termín "ExxonMobil" je použit jako zjednodušení, může obsahovat jednu nebo více součástí ExxonMobil Chemical Company, ExxonMobil Corporation nebo pobočky, ve kterých tyto společnosti drží jakýkoli přímý nebo nepřímý podíl.

---

Pouze pro vnitřní potřebu

MHC: 0B, 0B, 0, 0, 0, 0

PPEC: A

DGN: 7143850XCZ (1019277)

Název výrobku: MOBIL DELVAC 1 ATF  
Datum vydání/revize: 18 Zái2020  
Číslo revize: 1.08  
Strana 13 z 13

---

Tento produkt nebyl klasifikován s ohledem na nebezpečí pro zdraví lidí a pro životní prostředí. Scénář expozice není vyžadován. Tento bezpečnostní list představuje vhodná opatření pro řízení rizik.

|                |
|----------------|
| <b>PŘÍLOHA</b> |
|----------------|

Příloha není pro tento materiál nutná.